

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: K/0519/0358

आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 30/5/19

NAME of APPLICANT: RAJULAMBA MADRASI

आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष

58

SEX सिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: VENKAT RAO MADRASI

पिता/पति का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासीय पता

KHARDAH, NORTH 24 PARGANAS, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासीय पता

- AS ABOVE -

OCCUPATION: जूबसुधा

HOUSE WIFE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

Rs 2100x12 = 25200/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई स्थान संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
मैं आप अमर भर दाता हूँ (जो मान्य हो उस पर मही का निशान लगाये)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	RAJULAMBA MADRASI	58	F	MATERIAL WIFE
2	VENKAT RAO	67	M	HUSBAND
3	SOUNDRA RAO	32	M	SON
4	JAMUNA RAO	32	M	SON
5	GANDAR RAO	30	M	SON
6	DEEPIKA RAO	22	F	DAUGHTER
7	LACHMI RAO	05	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशित उद्देश्य

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गटीकों रेस्ट के नीचे ड्रामा पत्र (प्राप्त पत्र की कागज पत्री संलग्न करें)	आवास अवय वर्ग प्राप्त पत्र (प्राप्त पत्र की कागज पत्री संलग्न करें)	उपरोक्ता कार्ड (प्राप्त पत्र की कागज पत्री संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से आई ही गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1	DIAGNOSIS- Cataract.	Rs.
2	SURGERY- Rx (Surgery)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी रुपय सहायता प्राप्त

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संक्षेप करता हूँ कि इस प्रकार मेरे गये मर्यादित विवरण ऐसी बातों के अनुसार सत्य पर्याप्त हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कामना असत्य लगता है तो ऐसी सामाजिक नियम की वजह से है।
- 2) मैं इष्ट जो सहायता ग्रहि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जांच की है, उसका उपर्युक्त उत्तर उपर्युक्त के लिए दिया जायेगा, जो इस प्रकार मेरे पास आया है।
- 3) मैं युक्त करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस एवं का अधिकार या सहायता विवरण किसी भूल छोड़नियोग्य/वैध कानूनी से न हो सकता है और न ही विवरण में है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति का उपर्युक्त सहायता या अधिकार की ओर संक्षेप करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन ने उसके लिए यहीं" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे जान, पता, पर्याप्ती और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" द्वारा नहीं, या, बाबूलाल या उन्हें उद्देश्य से युक्त गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए दिया गया था। इसका उपर्युक्त से प्रत्यागति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इतना के पास है जहां ये बदले जाएं जा सकते हैं। इस प्राप्ति के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या याची अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमता हूँ कि मेरे जान, पता, पर्याप्ती और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से भ्रान्ति है युक्त सत्ता: सहायता का उपयोग नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उपर्युक्त विवरणों का विवरण अधिकृत नहीं बनता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के सहायता का अनुदृत कर विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पातल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसको अधिकृत, हास्पातल की ओर से याचित/एवं उपर्युक्त को "कोशिका फाउंडेशन" ने विवरण सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे इस (हास्पातल) नियन्त्रित से जन्म व स्थानकारी करती है।
- 1) यह कि न हो जीवित और न हो अधिकृत में विवरण सहायता दिया गया तथा उसका विवरण या विवरण अन्य संस्थान से उक्त एवं/या उसे बोर्ड एवं/या उसे बोर्ड द्वारा दिया गया तथा उसका विवरण अन्य संस्थान से महाप्रबु द्वारा दिया गया अधिकृत सुनिश्चित रखता है। इस प्राप्ति में सम्बन्ध यह है कि अस्पताल द्वितीय पर्याप्ति उक्त उक्त एवं/या उसका विवरण द्वारा दिया गया अधिकृत सहायता है।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बारे में विवरण प्रदृष्टि की है। याची जान इसप्रति द्वारा दिया गया उपराखणीय/प्राक्तिका का युक्त एवं/या एस इसप्रति द्वारा दिया गया अधिकृत सहायता का युक्त एवं/या एस इसप्रति द्वारा दिया गया अधिकृत सहायता की ताकि और "कोशिका" को युक्त एवं/या विवरण द्वारा दिया गया अधिकृत सहायता में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्थान**

Date of Surgery अंतिम शोषण की तिथि 30/5/19	 Dr. Sanjeev Nag MS. (OPHTH) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दास्तावची जान व हस्पातल के उपर्युक्त	 Dr. Sachin Bagchi Ophthalmologist (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद इसप्रति अधिकृत अधिकारी नाम व पद इसप्रति अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजि उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्पातल 1 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्पातल 2
--	--